



GEL MAINS HYDROALCOOLIQUE

Hydroalcoholic hand-gel - Gel de manos hidroalcohólico

Pour la désinfection des mains par friction. Particulièrement adapté aux secteurs de la santé, de la restauration et des industries agroalimentaires. Laisse une sensation de fraîcheur.

For hand disinfection by friction. Particularly suitable for the healthcare, catering and food industries. Leaves a fresh feeling.

Para la desinfección de manos por fricción. Especialmente indicado para los sectores sanitario, de restauración y alimentario. Deja una sensación de frescor.

THOUY



BP 70539 - 81107 Castres cedex
France - www.thouy.net
+33 (0) 5 63 62 70 33



GEL MAINS HYDROALCOOLIQUE

Hydroalcoholic hand gel - Gel de manos hidroalcohólico

Dosage & Mode d'emploi - Dosage & Instructions for use - Dosificación e Instrucciones de uso

Appliquer une dose de gel sur mains sèches.

Frictionner le temps indiqué par la norme (tableau ci-dessous).

Ne pas rincer, ne pas sécher.

Apply a dose of gel to dry hands. Rub for the time indicated by the standard (see table opposite). Do not rinse or dry.

Aplicar una dosis de gel sobre las manos secas. Frotar durante el tiempo indicado por la norma (ver tabla al lado). No aclarar ni secar.

Composition & Législation - Composition & Legislation - Composición y legislación

Substance active biocide: ALCOOL ETHYLIQUE: CAS: 64-17-5, 700 g/kg. TP 1.

Formule déposée au centre antipoison : +33 (0)1 45 42 59 59

Biocidal active substance : ETHYL ALCOHOL: CAS : 64-17-5, 700 g/kg. TP 1. Form filed with the poison control centre : +33 (0)1 45 42 59 59 (ORFILA).

Substancia activa biocida : ALCOHOL ETÍLICO: CAS : 64-17-5, 700 g/kg. TP 1. Formulario presentado en el centro toxicológico : +33 (0)1 45 42 59 59 (ORFILA).

Précautions d'emploi - Precautions for use - Precauciones de uso

Utiliser les biocides avec précaution. Date de péremption : 24 mois à compter de la date indiquée dans le numéro de lot présent sur l'emballage. Consulter la fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net.

Use biocidal products with care. Expiry date : 24 months from the date shown on the batch number on the packaging. See the safety data sheet available at www.thouy.net.

Utilice los biocidas con precaución. Fecha de caducidad : 24 meses a partir de la fecha indicada en el número de lote del envase. Consulte la ficha de datos de seguridad disponible en www.thouy.net.

Normes - Standards - Normas Pur, en conditions de propreté, à 20°C / Pure, in clean conditions, at 20°C / Puro en condiciones limpias, a 20°C

Activités Activities / Actividad	Normes Standards / Normas	Souches Strains / Cepas	Temps de contact Contact time / Tiempo de contacto
Bactéricide Bactericide / Bactericida	EN 1276 EN 13727 EN 1500 (2x3 mL)	Escherichia coli, Enterococcus hirae, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa Escherichia coli, Enterococcus hirae, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa Escherichia Coli K12	1 min 1 min 2x30 s
Levuricide Yeast killer / Levuricida	EN 1650 EN 13624	Candida Albicans Candida Albicans	30 s 30 s
Virucide Virucide / Virucida	EN 14476 spectre limité	Adénovirus type 5, Norovirus murin, Coronavirus humain HCoV-229E	30 s



DANGER - Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.

DANGER - Highly flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Store in a well-ventilated place. Keep cool. IF IN EYES : Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists : Get medical advice/attention.

PELIGRO - Líquido y vapores muy inflamables. Provoca irritación ocular grave. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS : Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación ocular : Consultar a un médico.

THOUY

BP 70539-81107 Castres cedex
France - www.thouy.net
+33(0)5 63 62 70 33



12S023

UFI : GC47-82EE-V00N-7002

Code emballer : 19081

LOT/DLUO : Voir sur le bidon

LOT/DLUO : See packaging
LOT/DLUO : Ver envase